



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau
Quebec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply
Arrangement - Révision à une demande
pour un arrangement en matière
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Mainframe & Business Software Procurement
Division / Div des achats des ordi principaux et des
logiciels de gestion
Terrasses de la Chaudière
4th Floor, 10 Wellington Street
4th etage, 10, rue Wellington
Gatineau
Quebec
K1A 0S5

Title - Sujet DAMA - Méthode d'approvisionnement	
Solicitation No. - N° de l'invitation EN578-191593/F	Date 2020-02-07
Client Reference No. - N° de référence du client 20191593	Amendment No. - N° modif. 011
File No. - N° de dossier 003eem.EN578-191593	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$EEM-003-35660	
Date of Original Request for Supply Arrangement 2019-05-10 Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2022-05-10	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Boyer, Tania	Buyer Id - Id de l'acheteur 003eem
Telephone No. - N° de téléphone (613) 858-9232 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		



SERVICES PUBLICS ET APPROVISIONNEMENT CANADA (SPAC)

**Modification n° 011 à la demande d'arrangement en matière
d'approvisionnement (DAMA) pour la**

**Méthode d'approvisionnement de logiciels-services
(INFONUAGIQUE GC)**

**Numéro de référence de la DAMA sur Achatsetventes.gc.ca :
EN578-191593/F**

LA MODIFICATION N° 011 VISE À :

1.0 Informer l'industrie de la date à laquelle le Centre canadien pour la cybersécurité (CCC) évaluera la première ronde de soumissions et fournir des précisions sur la manière de présenter une soumission, comme indiqué dans la section 1.0 ci-dessous.

1.0 Information sur l'intégration de la première ronde de soumissions par le CCC :

QUESTIONS	RÉPONSES
Q51. À quel moment le CCC évaluera-t-il la première ronde de soumissions?	R.51 À 9 h, le 10 février 2020, la première ronde sera ouverte et les soumissions seront acceptées par le Centre de contact de CCC à l'adresse suivante : contact@cyber.gc.ca afin d'intégrer les fournisseurs dans le Programme d'évaluation de la sécurité des TI des logiciels-services du CCC. La première période d'évaluation prendra fin le 6 mars 2020 à 14 h. Les soumissionnaires seront avisés de l'heure et de la date d'ouverture de la deuxième ronde d'intégration sur Achatsetventes.gc.ca .
Q52. Comment pouvons-nous présenter une soumission au Programme d'évaluation de la sécurité des TI des logiciels-services du CCC?	R52. Pour présenter une soumission au Programme d'évaluation de la sécurité des TI des logiciels-services du CCC, un soumissionnaire doit suivre les étapes suivantes : 1) Demander à obtenir la clé publique nécessaire pour la clé PGP (Pretty Good Privacy) ainsi que le formulaire pour débiter le processus d'intégration en communiquant avec le Centre de contact du CCC, par courriel à l'adresse contact@cyber.gc.ca ou par téléphone en composant le 613-949-7048 ou le 1-833-CYBER-88. L'équipe des services à la clientèle du CCC vous enverra le formulaire et les instructions nécessaires; 2) Vous devrez signer une entente de non-divulgence bilatérale avec le CCC; 3) Les fournisseurs qui satisfont aux exigences de l'annexe A, Exigences de qualification pour le palier 1 (Protégé A) ou le palier 2 (Protégé B) de la DAMA fourniront tous les documents pour l'évaluation au Centre de contact de CCC. Ils devront utiliser les justificatifs de chiffrement PGP pour envoyer les documents chiffrés. Si des soumissionnaires utilisent une autre méthode de chiffrement (p. ex. un mot de passe), le CCC pourra également recueillir les documents à ce moment-là. Pour obtenir de plus amples renseignements sur le processus d'intégration, les soumissionnaires doivent consulter l'annexe L, Programme d'évaluation de la sécurité des TI des logiciels-services : Processus d'intégration qui se trouve dans la modification n° 7 de la DAMA ou communiquer avec contact@cyber.gc.ca ; et 4) La DAMA se veut un processus de qualification axé sur la collaboration. Si la soumission n'est pas complète, le Centre de contact du CCC communiquera avec le soumissionnaire et demandera des précisions et/ou les documents manquants.